বাংলা ইশারা ভাষার অভিধান



সম্পাদনায়ঃ বাংলাদেশ ইশারা ভাষা পরিষদ

বাংলা ইশারা ভাষার অভিধান BENGALI SIGN LANGUAGE DICTIONARY

সম্পাদনায়ঃ বাংলাদেশ ইশারা ভাষা পরিষদ EDITED BY : BANGLADESH SIGN LANGUAGE COMMITTEE প্রকাশনার ঃ
ভাতীয় বিশেষ শিক্ষা কেন্দ্র
সমাজ কলাপে মন্ত্রণান্য
সহযোগিতার ঃ নরওরে এসেসিয়েশন
মফ দি ভেফ
এবং
বাংলাদেশ জাতীয় বধিব সংস্থা

প্রকাশ জানুয়ারী, ১৯৯৪ পুনর্মুদ্ব, মার্চ, ১৯৯৭

বিশেষজ্ঞ 1 মিঃ কে, আইনেসেন

বাংলাদেশ ইশারা ভাষা পরিষদ ঃ মোঃ নিদি কুর রহমান মঞ্মদার (व्यादशासक) মোঃ আবুল হোলেন (SEM313) মঞ্জা মদতাল (2992) यक्षाय आदासम (বাধর সদসা) চ্চেনার রখাদ খান (বহির সদসা) মীর হালমত আলী (위단계) এসমান খালেদ (যাধর সদস্য) মোঃ ইকবাদ হোমেন (ব্যবিহ্ন সদস্য)

প্ৰেৰণা সহায়তায় : হাৰণনাৰ বনীদ খান (বধিৰ)

অংকনেঃ আবদুল কবিম (বাধির)

মূদ্রণ ঃ বর্ণশোভা মুদ্রায়ণ ১৭/৬ কে. জি. গুরু লেন্ তাকা।

প্রক্রেদ ও অংকন উন্নয়নেঃ প্রসেবভিত সাহ দত্ত

PUBLISHED BY:

MATIONAL CENTRE FOR SPECIAL EDUCATION

MINISTRY OF SOCIAL WELFARE

IN CO-OPERATION WITH THE

MORWEGIAN ASSOCIATION OF THE DEAF AND

BANGLADESH NATIONAL FEDERATION OF THE DEAF

PUBLISHED January, 1994 Re-print: March, 1997

CONSULTANT: MR KNUT ARNESEN

BANGLADESH SIGN LANGUAGE COMMITTEE : MD SEDDIQUE RAHMAN MAJUMDER

MD ABUL HOSSAIN (MEMBER)
MONJURA MAMTAZ (MEMBER)
MANZUR AHMED (DEAF MEMBER)
MARUNAR RASHID KHAN (DEAF MEMBER)
MIR RASMAT ALI (DEAF MEMBER)
MD IQRAL HOSSAIN (DEAF MEMBER)

RESEARCH ASSISTANCE | HARLINAR RASHID KHAN (DEAF)

ABDUL KARIM (DEAF)

Printed By:

Baronsova Mudrayan

17/6 K. G. Gupta Lane

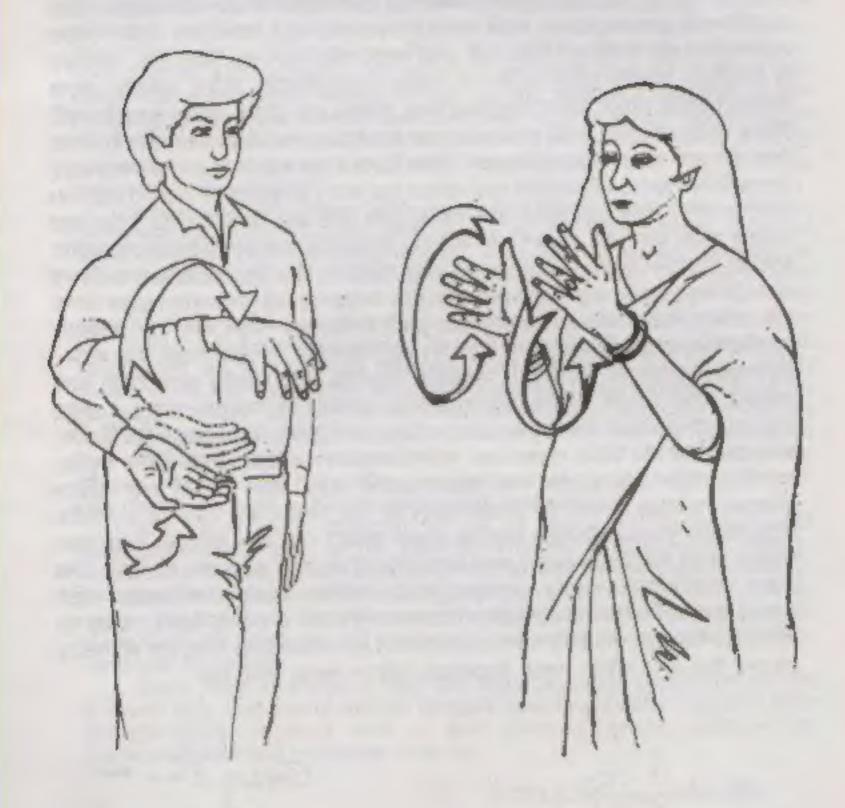
Dhaka

COVER AND SKETCH DEVLOPED :

সূচীপত্র CONTENTS

্র বাংলাদেশ/ইশারা ভাষা VII ভূমিকা VIII	
্র বাংলা বর্ণমালার সংকেত 🗴 🗋 ইংরেজী বর্ণমালার সংকেত 🔀	
□ वि-इष्ट दाश्ला वर्षभाला 🗓 ७ ১ 🗅 वि-इष्ट देशदाकी वर्षभाला २	
মানুবের পূর্ণ ছবিজে ছালামের ইশারা	0
PHONE .	
SALAM	
সংখ্যা পণনা	8
COUNTING NUMBERS সময়, দিন, মাস, ঋতু, চারিদিক ও রঙের ন্যম	>
TIME, DAY, MONTH, SEASON, SURROUNDING AND COLOUR জেলা ও বিভালের নাম	20
NAME OF DISTRICTS & DIVISIONS	
দেশ ও মহাদেশের নাম	28
NAMES OF COUNTRIES & CONTINENTS স্থান, বন্ধীর ও জাতি সম্বন্ধীয়	66
PLACES. STATES & NATIONS	
প্রতিষ্ঠান ও অফিন সংক্রোড নাম	96
INSTITUTION & OFFICIAL	
त्वाण ७ केवथ	9%
DISEASES & MEDICINES	
পাছ্ পাতা, কুল ও ফল	83
TREES, FLOWERS & FRUITS	84
প্ত, পাৰি ও কীটপ্তস	
ANIMALS, BIRDS & INSECTS	qo
FOOD & DRINKS	
প্রাকৃতিক বন্দ্	QQ
NATURAL OBJECTS	45
यायमा-वाणिका	Ø\$
TRADE & COMMERCE আইন ও বিচার সংক্রান্ত	90
LAW & JUDGEMENT	
যানবাহন ও বন্ধলাতি	ර්ල්
TRANSPORT & TOOLS	

Coladi	
OCCUPATION	\text{\tin}\text{\tex{\tex
चन नक्षीत	o.
QUALITY	প্ৰ
পোবাক, অসমায় ও প্রসাধনী	bt.
DRESS. ORNAMENTS & COSMETICS	
আসবাৰপত্ৰ	চা
FURNITURE	
द्यागाद्याग	84
COMMUNICATION आणीय गण्यकीय	juli
RELATIVES	59.60
ट्यना धृना	र्यक
GAMES & SPORTS	C) V
শিক্ষা ৰ সংস্থৃতি	505
EDUCATION & CULTURE	000
मानव जन्मीग्र	330
MANKIND	
विस्ता नवबीय	224
VERB	
विविध	১৩৩
MISCELLANEOUS	
বৰ্ণমালা	28%
VOCABULARY	



BANGLADESH

ইশারা ভাষা SIGN LANGUAGE

ভূমিকা

বাংলাদেশ শ্রবণ প্রতিবন্ধীদের শিক্ষা কার্যক্রম তিন দশকেরও পূর্বে শুরু হয়েছে। এ শিক্ষা কার্যক্রমে ওষ্ট পাঠ, ইশারা ভাষা ও কথা শিক্ষা ইত্যাদি পদ্ধতিসমূহ অনুসরণ করা হচ্ছে। কিন্তু এ পর্যন্ত যে সব পদ্ধতিগুলি অনুসরণ করা হচ্ছে সেওলোর মধা হতে বাংলা ভাবাভাষি শ্রবণ প্রতিবন্ধীদের চাহিদা অনুযায়ী পদ্ধতিগুলো তাদের জন্য আরও সহজতর ও বোধগত্য করার তেমন কোন প্রচেষ্টা চাদানো হয়নি যদিও ইশারা ভাষার মূল ভিত্তি একই রকম তথাপি প্রতিটি দেশ তার নিজম্ব ভাষা, সামাজিক ও সাংস্কৃতিক আনশের চাহিদা মাফিক এ পদ্ধতির বিকাশ ঘটাক্ষে। যেহেতু আমাদের দেশের শিক্ষকগণ বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন বিশেষজ্ঞের নিকট প্রশিক্ষণ প্রাপ্ত সেহেতু তাহারা সকলেই একটি বিশেষ পদ্ধতি একইভাবে অনুসরণ করবে তা আশা করা যায় না। অনা দিকে প্রবণ প্রতিবদ্ধী শিশুরা শৈশবকাশ হতে স্বভাবত নিজেদের প্রয়োজন মাফিক বিশেষ ইশারা বাবহার করে থাকে। ফলে একই দেশের বিভিন্ন অঞ্চলেও বিভিন্ন ইশারা ভাষা বাবহার হয়ে থাকে। এসব প্রেক্ষাপট বিবেচনা করে এবং এদেশের ভাষা, সমাজ এবং জীবন যাপন পছতির উপর ভিত্তি করে একটি উন্নততর ইশারা ভাষা অভিধান প্রণান করার জন্য পদক্ষেপ গ্রহণ করা হয়। গণপ্রজাততা বাংলাদেশ সরকারের সমাজসেবা অধিদপ্তর বাংলাদেশ ভাতীয় ব্যার ফেডারেশন কর্তৃক পরিচালিত বধির উচ্চ বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষক জনাব সিন্দিকুর রহমান মজুমদারকে আহ্বায়ক করে ঢাকাস্থ সরকারী বধির স্কুপের প্রধান শিক্ষক এবং কতিপয় শিক্ষিত বধির ব্যক্তিদের সমন্বয়ে একটি ইশারা ভাষা পরিষদ গঠন করে। কমিটিতে নরওয়ের উন্নয়ন সহযোগী সংস্থার পক্ষ হ'তে মিঃ কে, আরনেসেন বিশেষঞ্জ হিসাবে কাজ করেন। প্রকৃতপক্ষে বাংলাদেশের সামাজিক ও সাঞ্জেতিক ভাবধারার সহিত সংগতি রেখে ইশারা ভাষা প্রণানের কান্ডটি বিদেশী বিশেষক্র মিঃ আরনেদেনও এদেশের বিশেষক্রদের পরামর্শ ও সক্রিয় তত্ত্বাবধানে বধির ব্যক্তিরা নিজেরাই করেছেন। একাছে বারা নিয়োজিত ছিলেন বিশেষ করে মিঃ কে, আর্নেসেন যিনি তার নিজের দেশের এবং পারিপার্শ্বিকতার সম্পূর্ণ তির পরিবেশ ও তির প্রকৃতির শোকজনের সহিত কাজ করেছেন এবং উন্নয়ন সহযোগী সংস্থার প্রাক্তন প্রতিনিধি এবং বর্তমানে বাংলাদেশ সরকারের বিশেষ শিক্ষা উপদেষ্টা জনাব সি, এফ, লিগুইম যিনি নানাভাবে এ কমিটির কাজে সহায়তা করেছেন তাদেরকে আন্তরিক ধনাবাদ জানাই। সেই সাথে বধিরদের ইশারা ভাষা অভিধান তৈরীর কমিটি গঠন করালহ সকল বিষয়ে সহযোগিতা প্রদান করার জন্য বাংলাদেশ বধির সংস্থার কর্মকভাগণকেও ধনাবাদ ও কৃতভাতা জানাই। সর্বশেষে সমাজসেরা অধিদপ্তরের সংখ্রিষ্ট উধতিন অর্থক বিশেষভাবে মহাপরিচালক মহোদহকে কৃতভেতা ও ধনাবাদ জানাই। জামার দৃঢ় বিশাস এ ইশারা ভাষা অভিধানটি সকল বাংলা ভাষাভাষি প্রবণ প্রতিবন্ধীদের মনের ভাব সঠিকভাবে প্রকাশের জন্য মুখ্য তৃমিকা পাননে উল্লেখযোগ্য তৃমিকা রাখতে সমর্থ হবে।

District & man and

। (भाः वाराक উদ্দিন খান)

থধ্যক জাতীয় বিশেব শিক্ষা কেন্দ্র সমাজসেবা অধিদফতর

Introduction

In Bangladesh the method of teaching the hearing impaired children started more than three decades ago. Lip reading, use of sign language and speech training have been followed in teaching them. Though the basis of sign language is the same, yet every country has developed its own techniques according to its own language. Teachers who are working in this particular field are trained in different countries where they follow their own methods and techniques, specially the sign language. So it is not expected that all of them will follow the same signs. Moreover the hearing impaired children of the different parts of the country use their own sign language according to their needs and local conditions, but no step we undertaken to develop an uniform and more acceptable sign language for the hearing

impaired in Bangladesh.

Considering all these facts and prevailing conditions of this particular field, steps have been taken by the Department of Social Services to develop an uniform sign language dictionary keeping in mind the language, social and cultural values and way of living in this country. For this purpose the Department of Social Services constituted a committee for development of sign language headed by Mr. Siddiqur Rahman Majumder. Headmaster, Dhaka Deaf High School nominated by Bangladesh National Federation of the Deaf. Other members of the committee were Headmaster, Government School for the Deaf. Dhaka, teachers of the Deaf and some representatives of the deaf. On behalf of the Development Partners of Norway Mr. K. Arnesen has worked with the committee as an expert. Mr. C. F. Lindstrom, Consultant, Special Education, Department of Social Services helped this committee with valuable advice and guidance.

I am very much grateful to all of them for their valuable contribution and also to the Director General and Director. (Instt.) Department of Social Services for giving inspiration and assistance to go ahead with the committee to complete the job as desired. I must convey my thanks to the officials of the Bangladesh National Federation of the Deaf for extending all necessary assistance to complete this Sign

Language Dictionary.

I firmly hope and believe that the Sign Language Dictionary will be of much help and useful for the Bengali Speaking Deaf to express their thoughts and feelings and to give them a better medium for communication and exchange of ideas.

(Md. Afazuddin Khan)

Principal
National Centre for Special Education.
Department of Social Services. Mirpur.

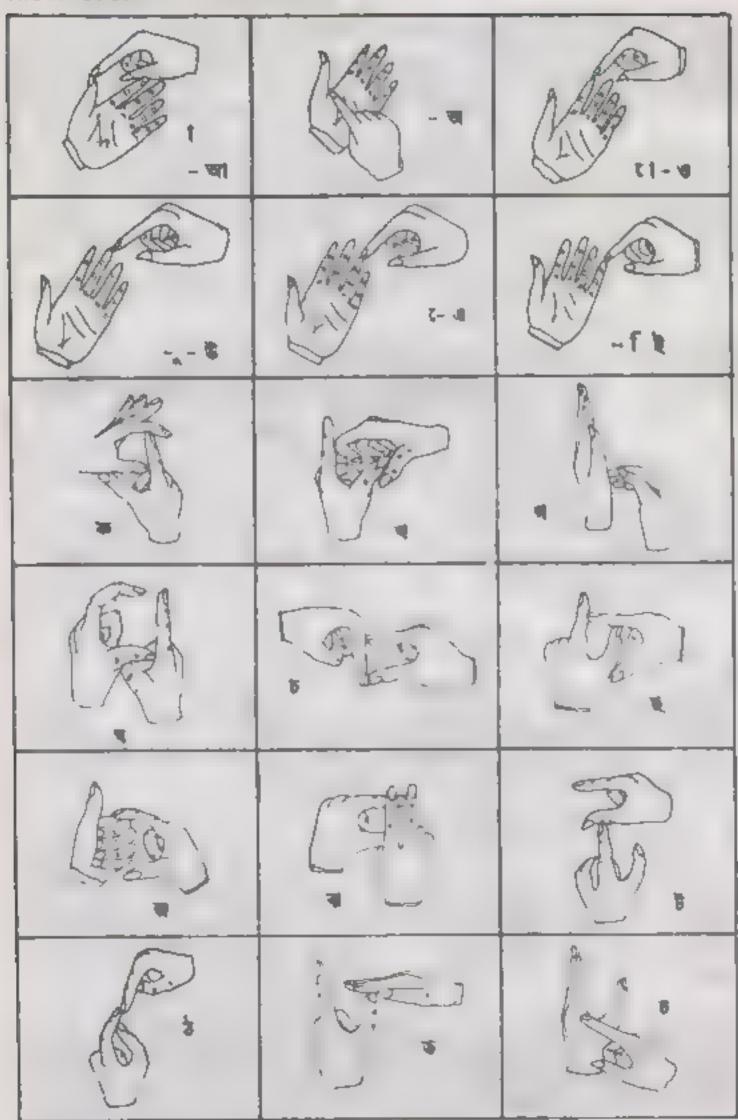
বাংলা বর্ণমালার সংকেত ব 西西山山 च,द,कृ.ह. वा/1 व्य/ग्र £ শ/য়/স

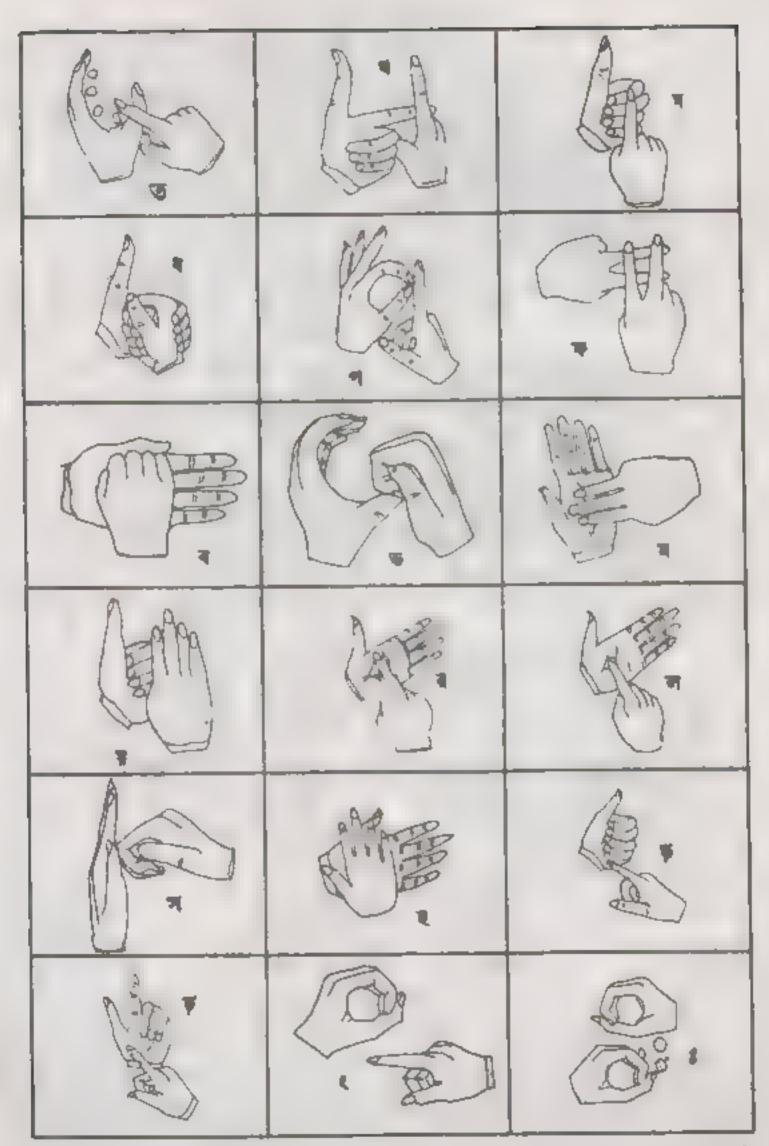
বিঃ দ্রঃ বধির ইশারার জন্য মোট ৫১টি বাংলা বর্ণকে সমউচ্চারণের দিক বিচার করে ৩৮টি সংকেত প্রকাশ করা হলো।

M H W

ছি-হস্ত বাংলা বর্ণমালা

TWO HANDS BENGALI MANUAL ALPHABET



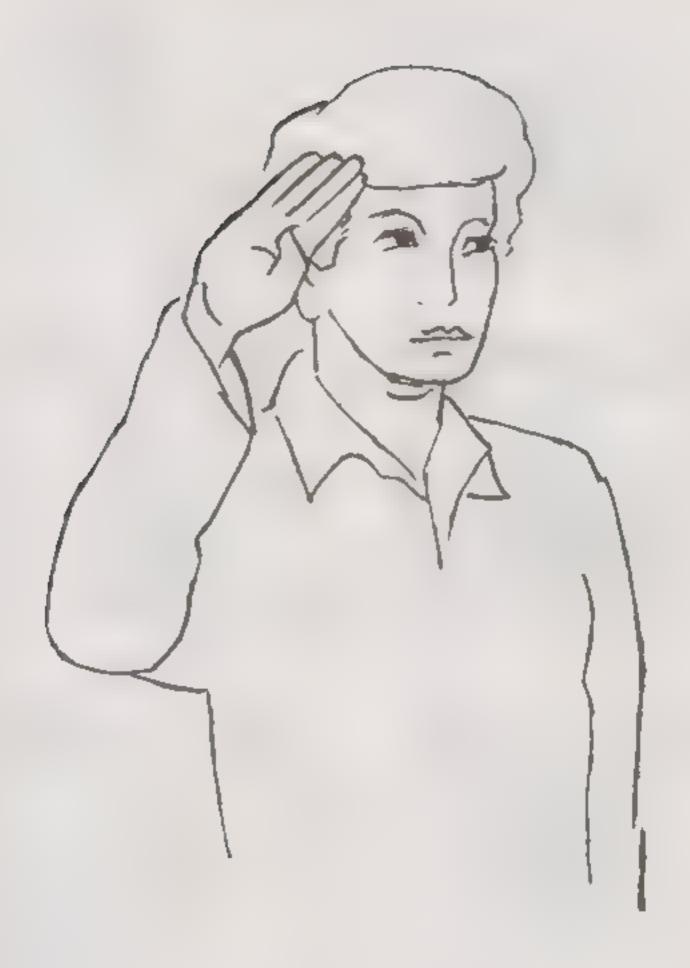


দ্বি-হস্ত ইংবেজী বর্ণমালা

TWO HANDS ENGL SH MANUAL ALPHABET



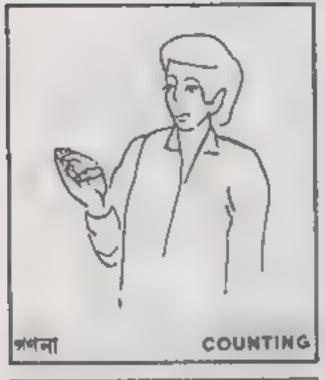
একহাত অথবা দুই হাত ব্যবহার করে ইংরেজী বর্ণহালা প্রকাশ করা বার তবে গ্রেট ব্রেটনে উদ্ধাৰিত দুই হাত্তৰ সাহম্যা কর্মহালা প্রকাশক পঞ্চারেট সুবিধাজনক ও সহজে শিকাফেগি। বুংটন ছাতাও আপুনিয়া, ভারত এবং বাংলাদেশের ব্যৱহাণ এই পদ্ধতি ব্যবহার করে থাকে

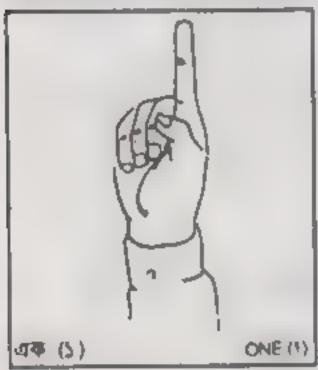


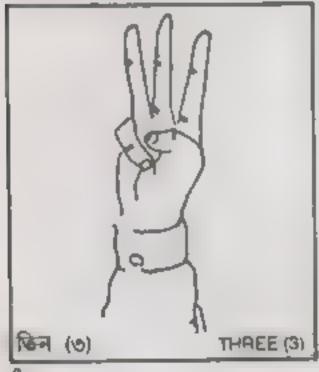
সালাম

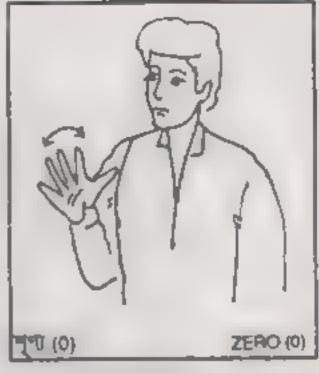
SALAM

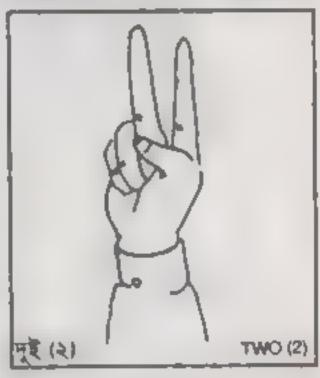
मर्था गमना COUNTING BLUMBERS



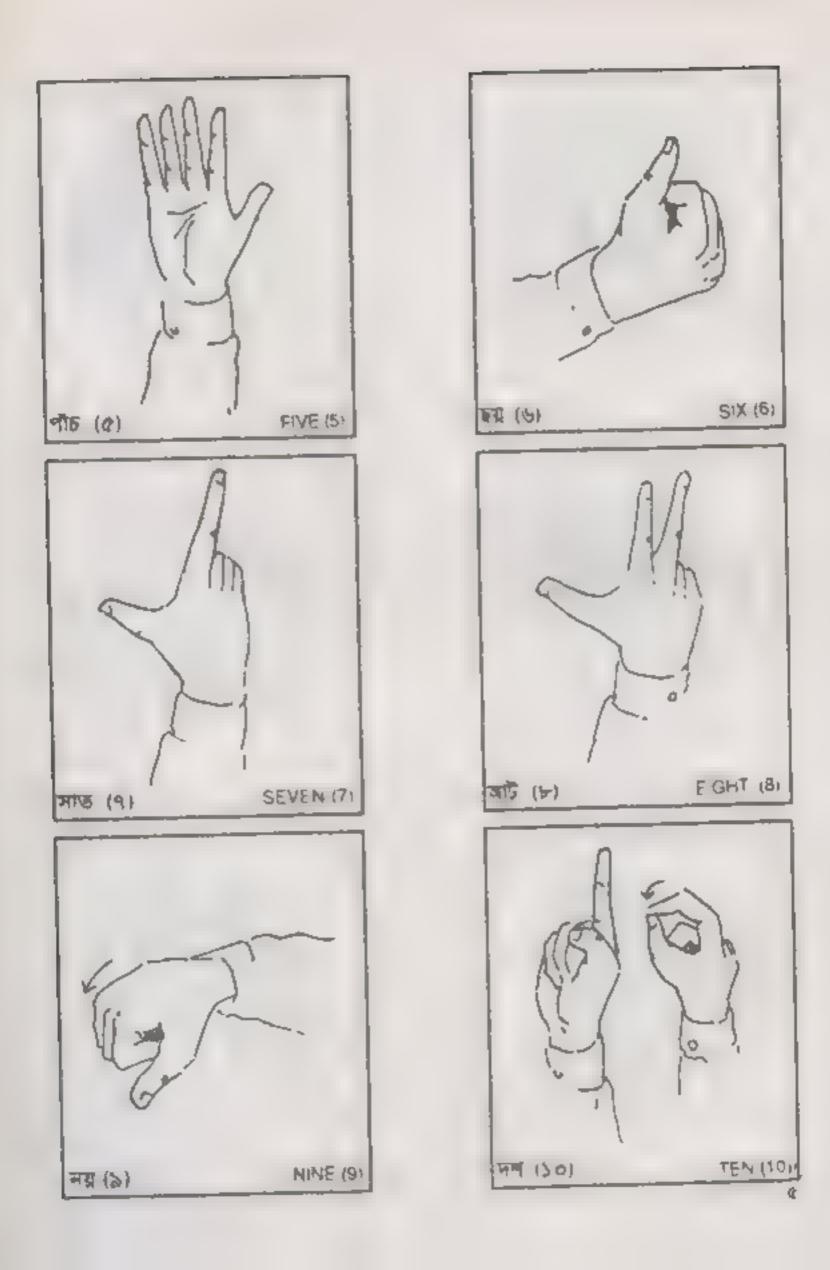


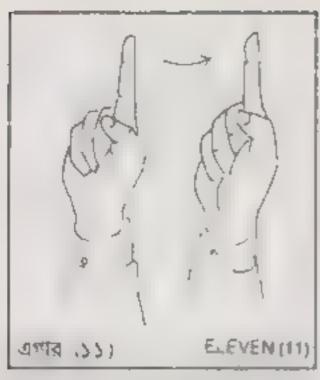


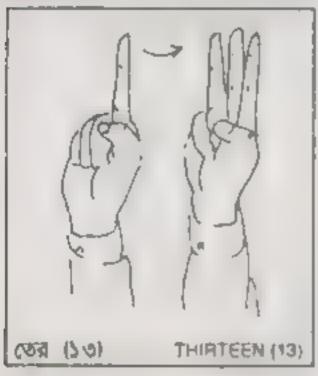


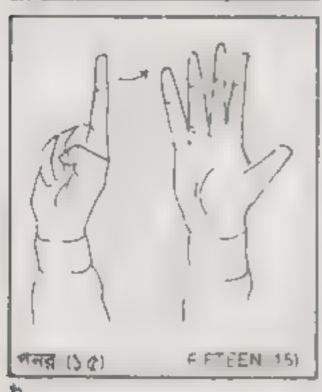


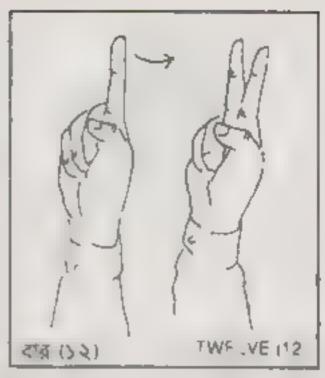


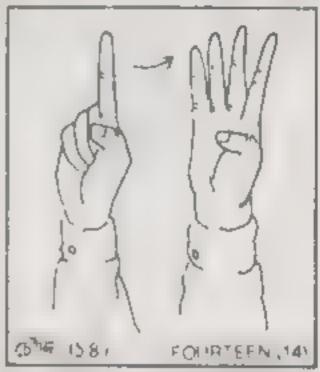




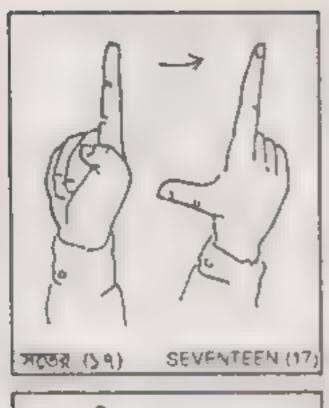


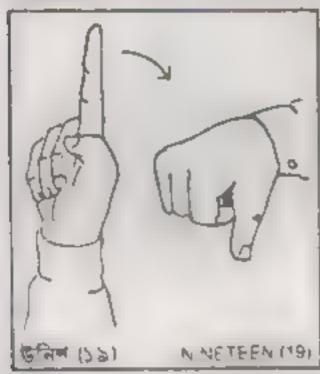


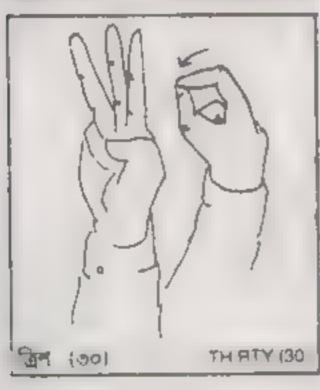


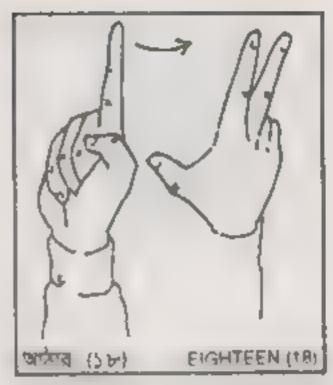


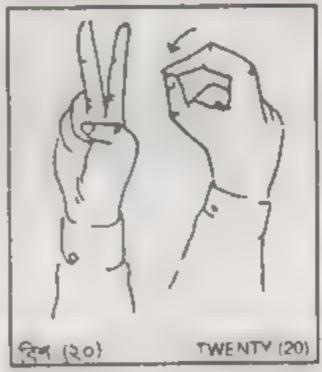


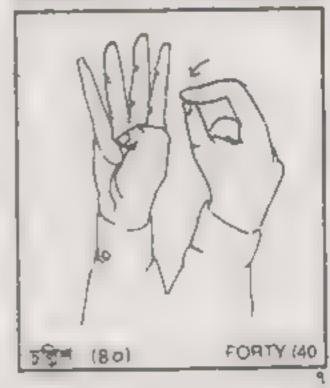


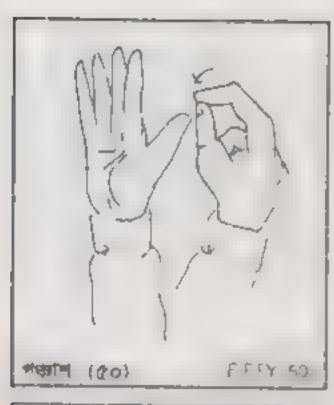


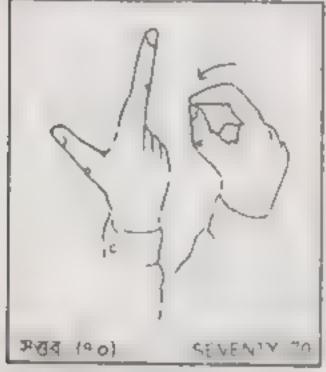


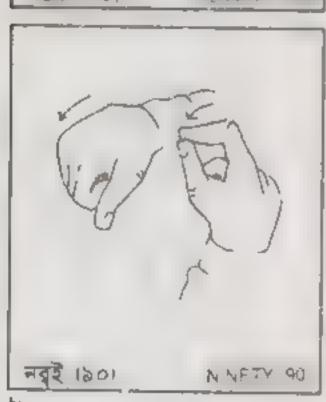


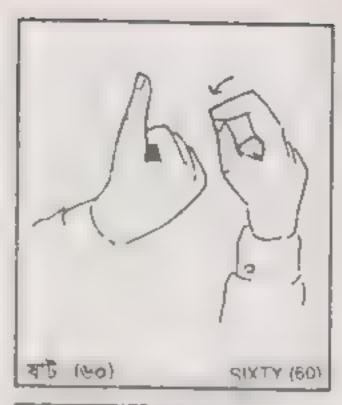


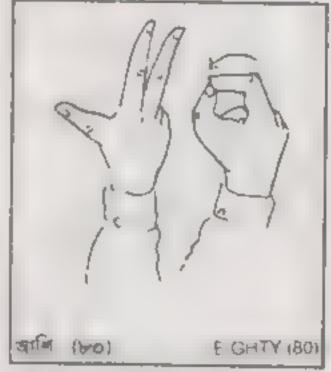








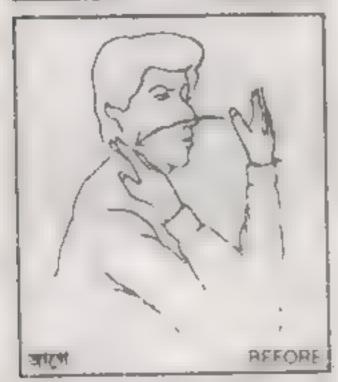


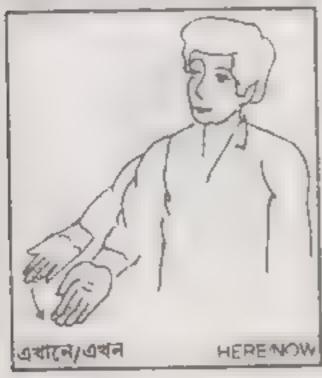




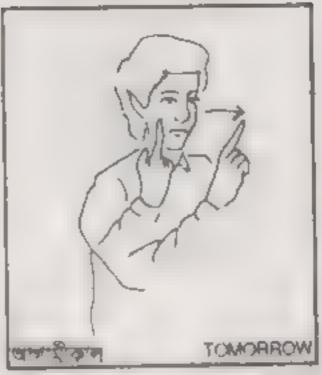
THE NAME OF TIME, DAY MONTH, SEASON,







SURROUNDING AND COLOURS









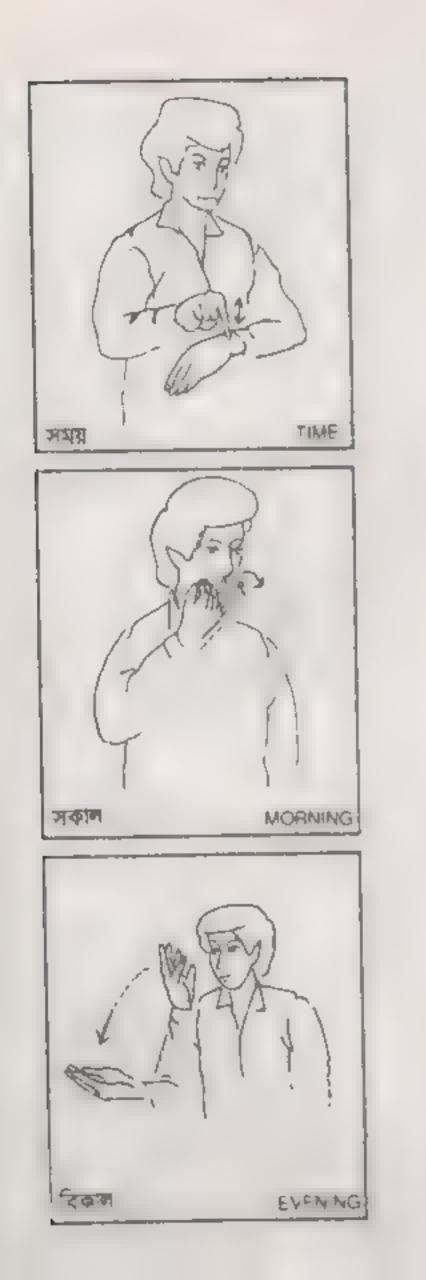




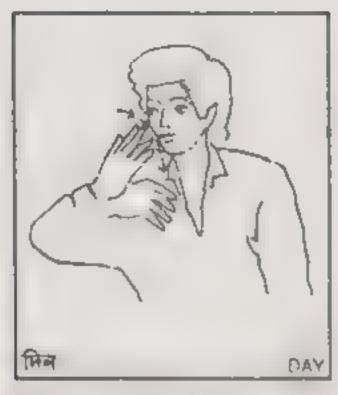






















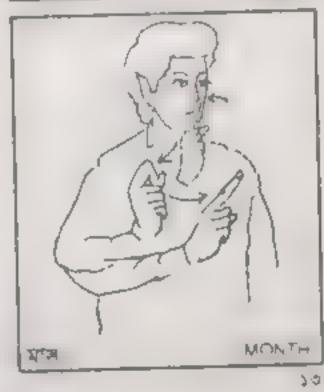
























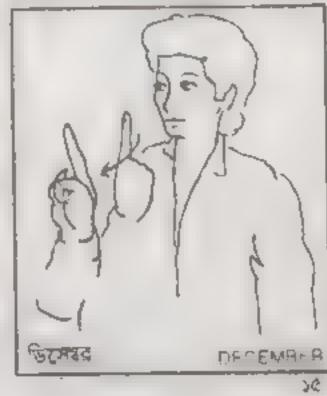


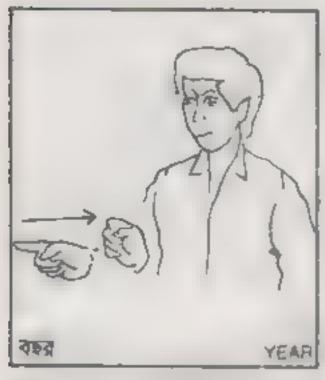










































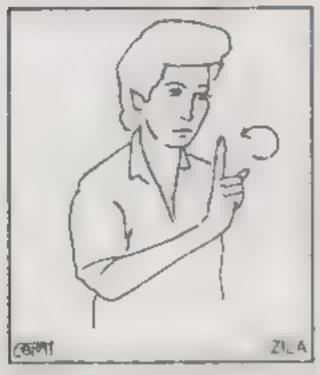








ভেলো ও বিভাগের নাম



















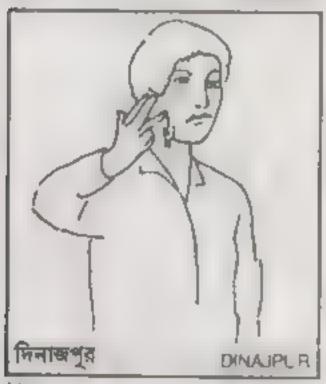


















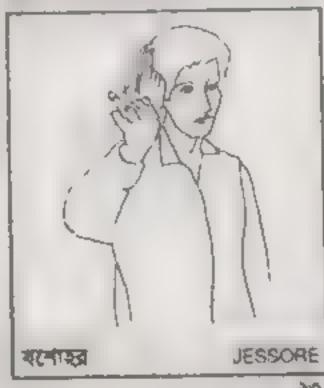












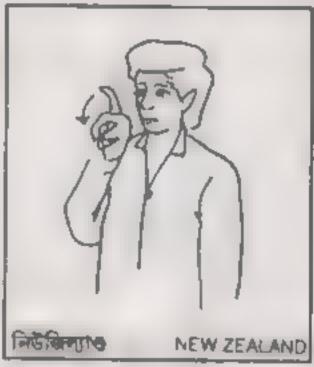
C다면 영 지독ICHC변호 리고 NAME OF THE COUNTRIES AND CONTINENTS

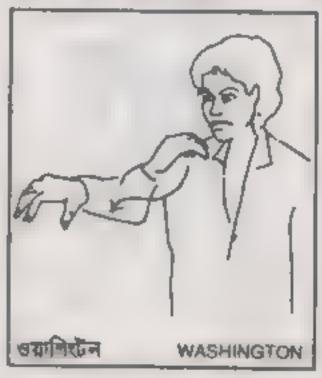








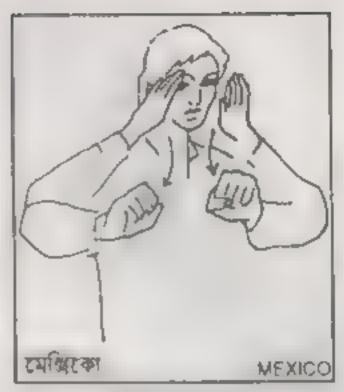






















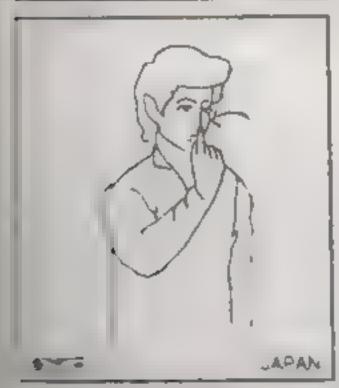




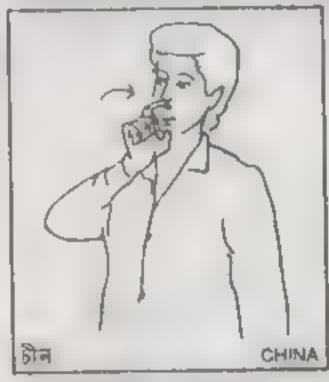


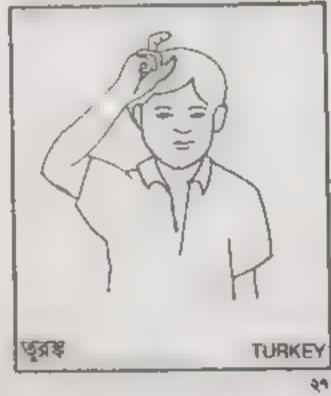














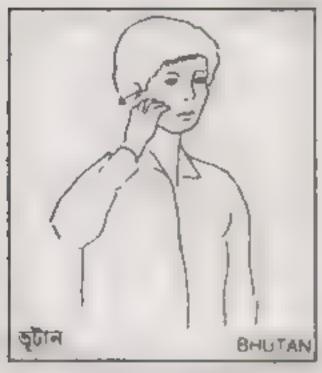








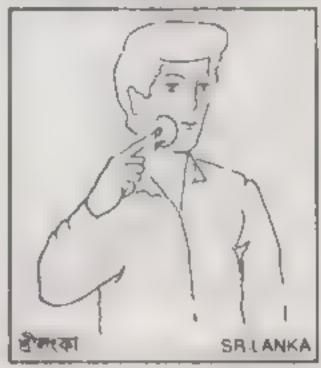


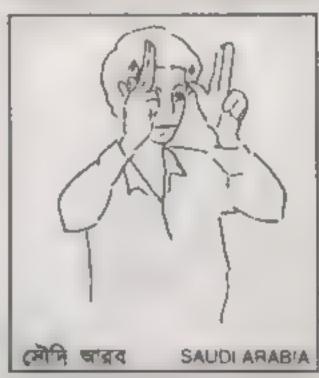












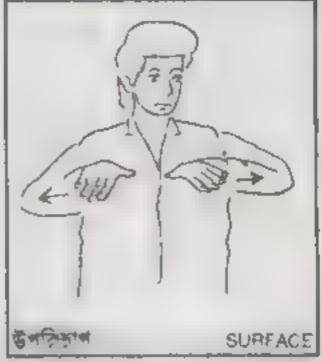
স্থান, রাষ্ট্রীয় ও জাতি সর্কীয় নাম

THE NAME OF THE PLACE, STATE AND NATIONS

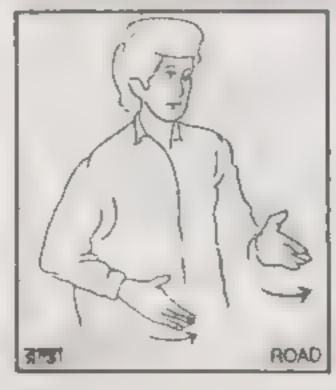
















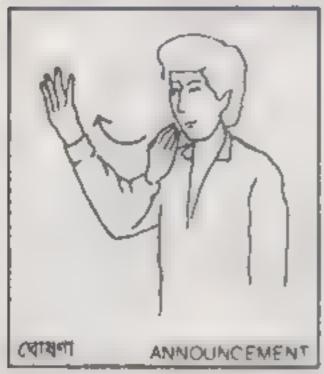






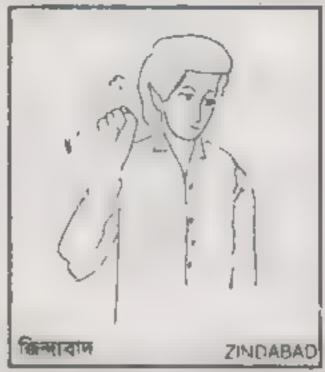






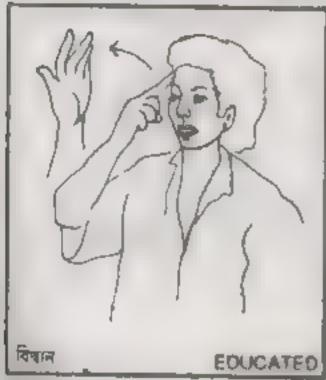






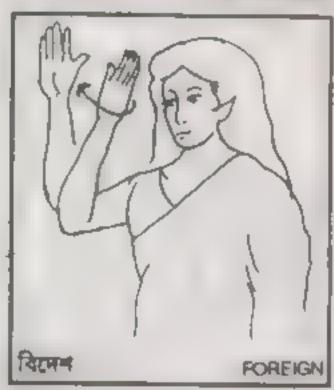














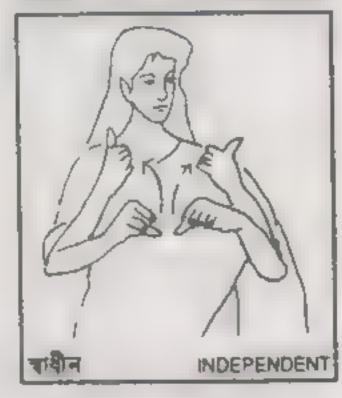


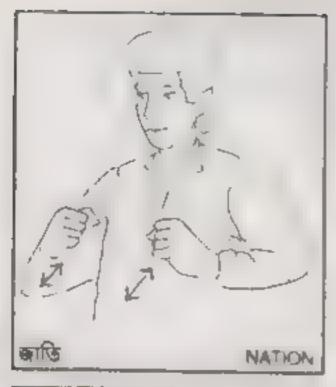






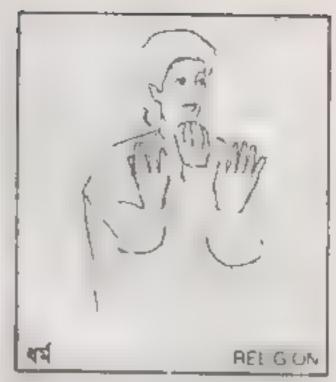
















প্রতিষ্ঠান ও অফিস সংক্রাপ্ত নাম ORGANIZATION AND OFFICIAL NAMES















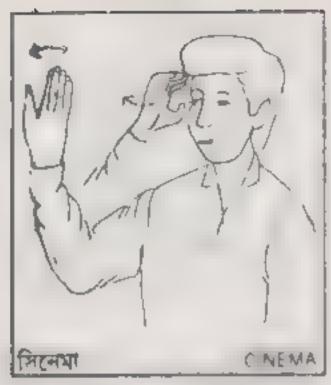






















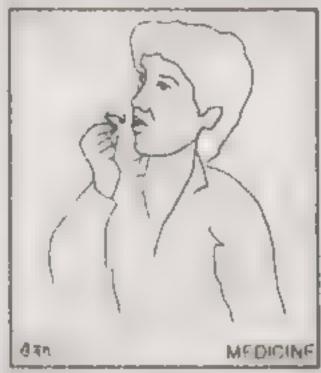
রোগা ও বৈষধ











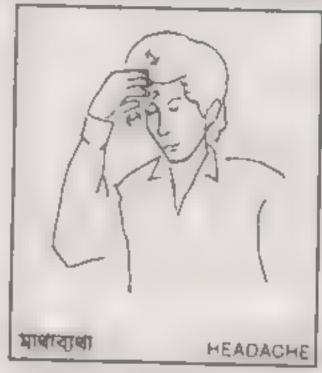














গাছ, পাতা ফুল ও ফল

PLANTS & FRUITS















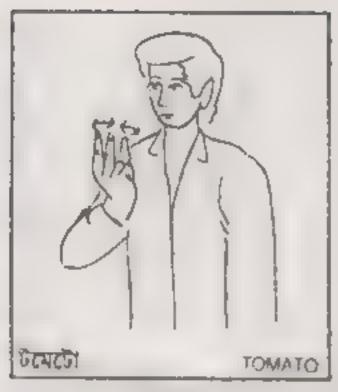




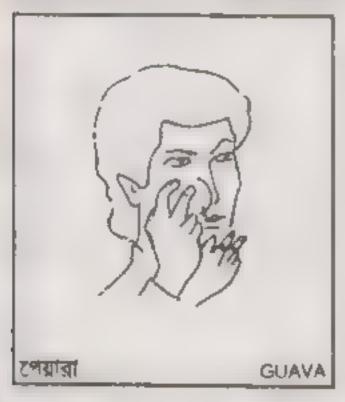


















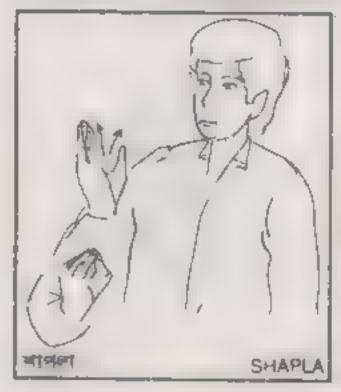












পত, পাখী ও কীট পতস BIRDS, ANIMALS AND INSECTS





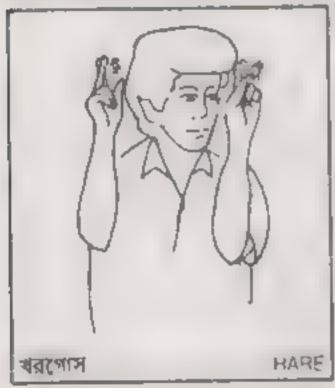






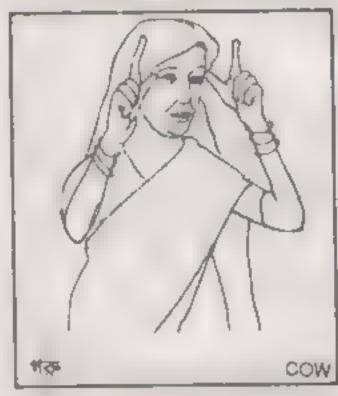


























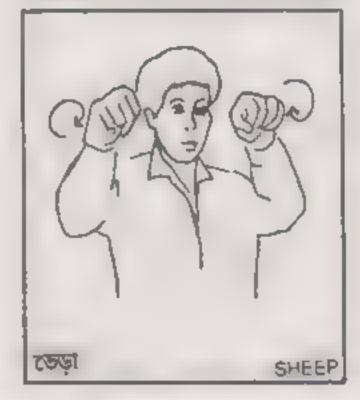






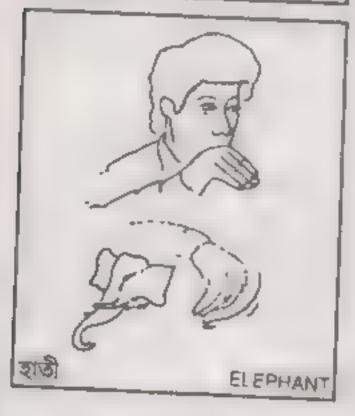


















খাদ্য ও পানীয় FOOD AND DRINK







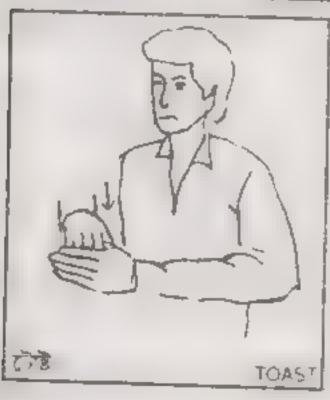












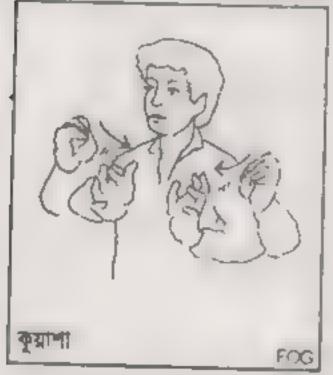






প্রাকৃতিক বস্তু NATIONALOBJECTS



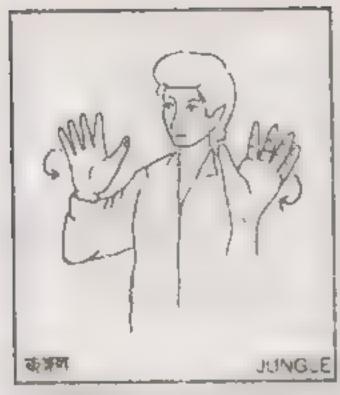




















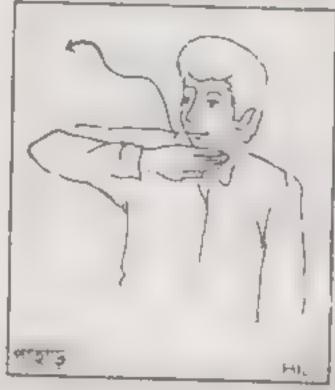






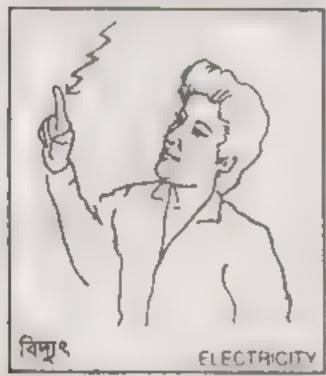




























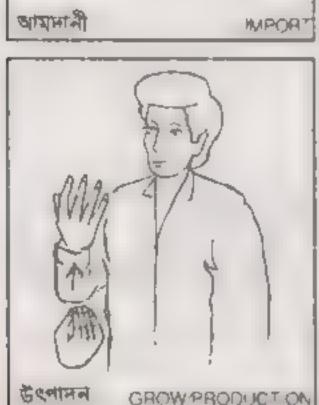


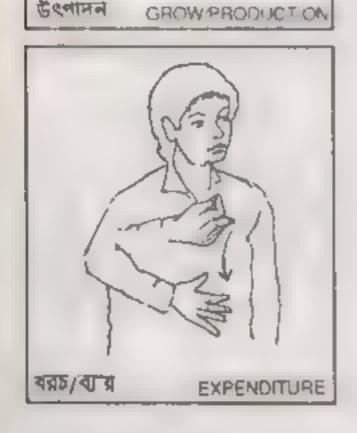


ব্যবসা – বাণিজ্য

TRADE AND COMMERCE











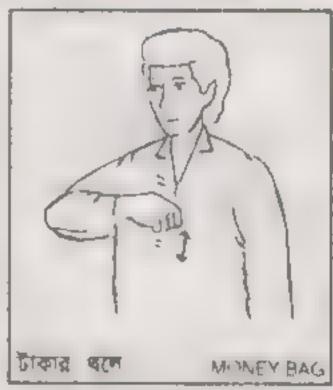








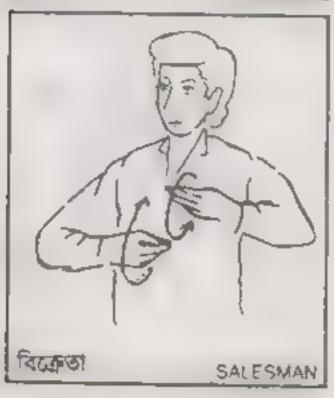






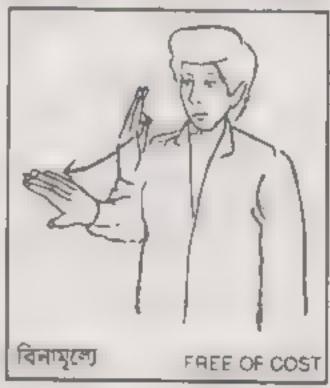






















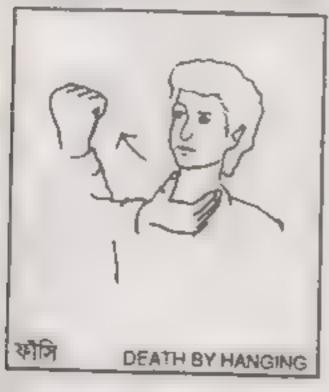


আইন ও বিচার সংক্রান্ত

LAW & JUDGEMENT





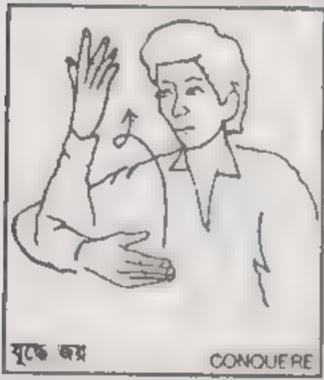












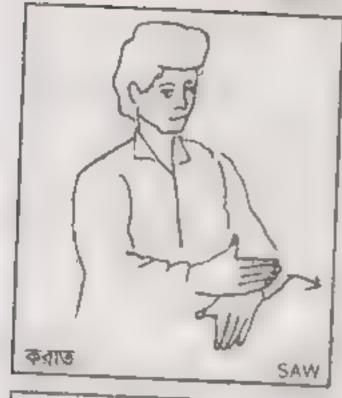








VEHICLES AND INSTRUMENTS

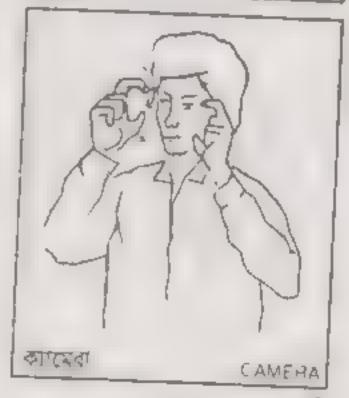














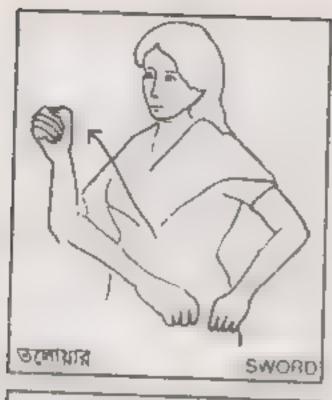




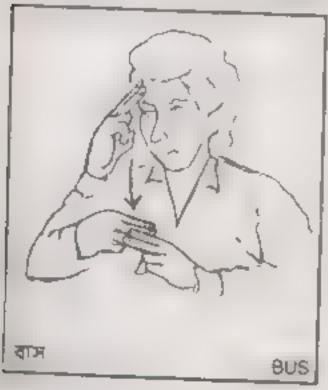




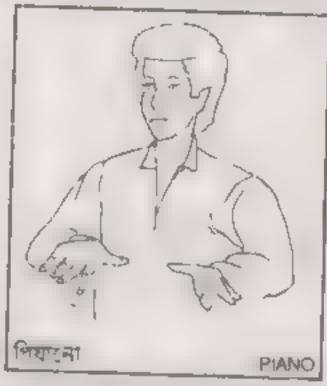


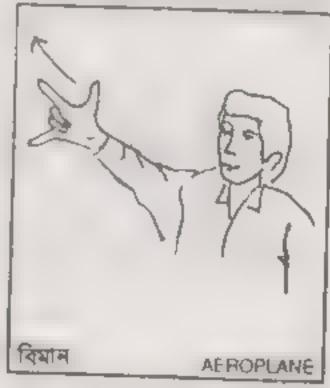


























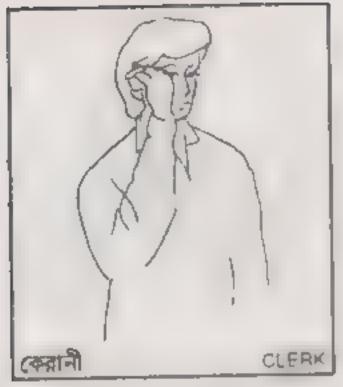






























































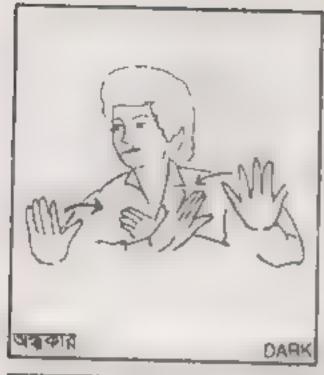






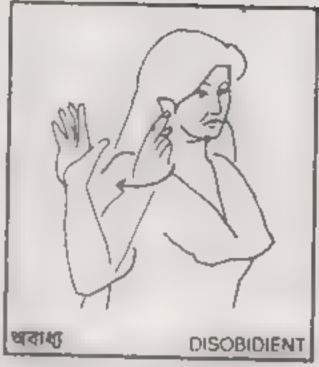


ou अधनीय QUALITY

















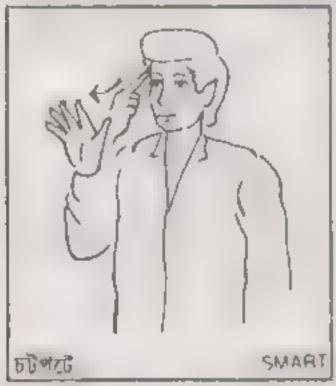


































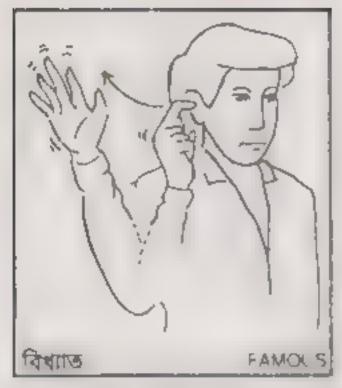




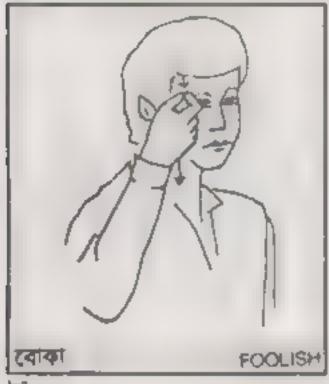










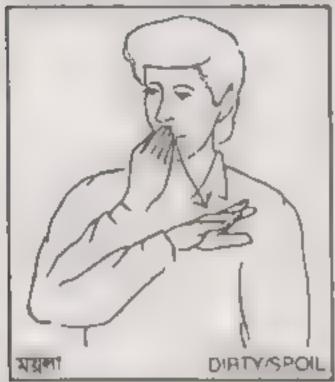












































পোষাক, অলকার ও প্রসাধনী

DRESS AND ORNAMENTS

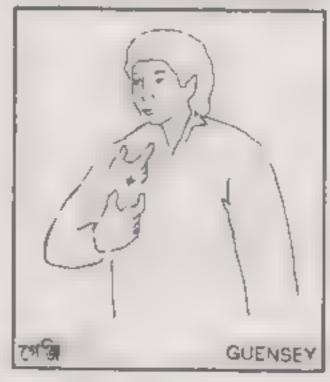












78



























আসবাবপত্র FURNITURE

















































COMMUNICATION

























আত্মীয় সশকীয় RELATIVES























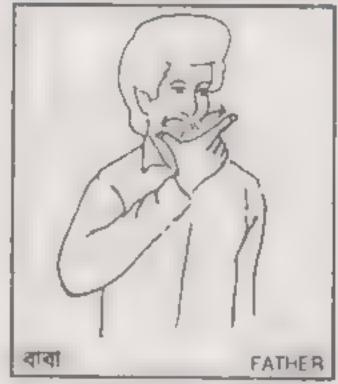






















বেলাখুলা GAMES & SPORTS









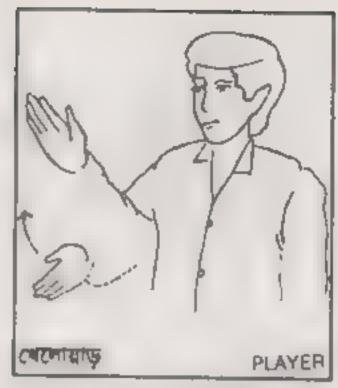




















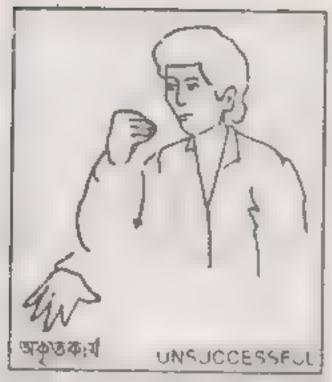








শিক্ষা ও সংকৃতি EDUCATION AND CULUTRE



















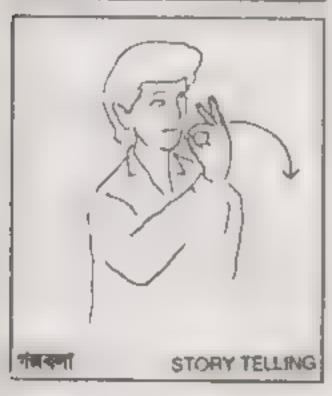














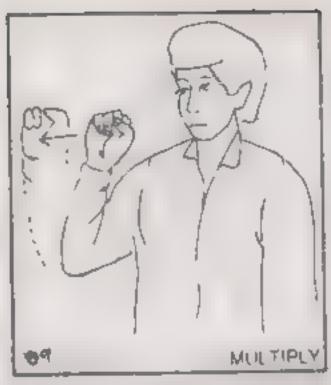










































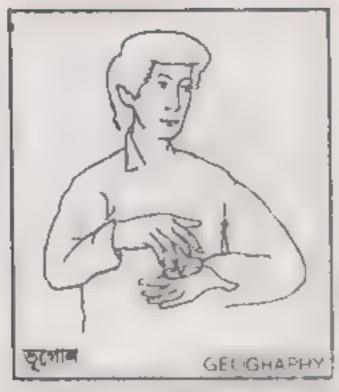


































মানৰ সম্ধীয় MANKINDS













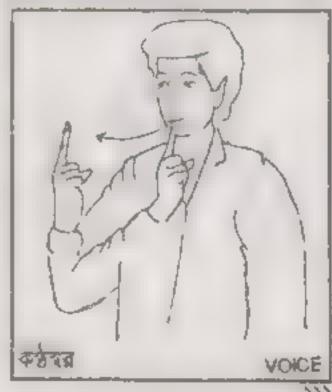
























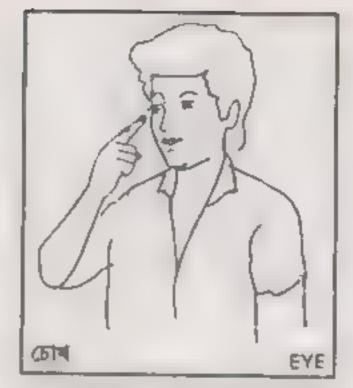








































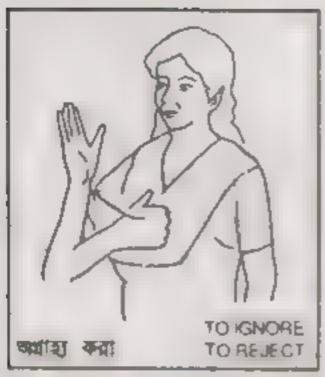




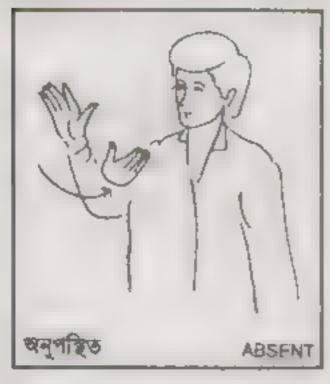




कीयां नक्कीय







































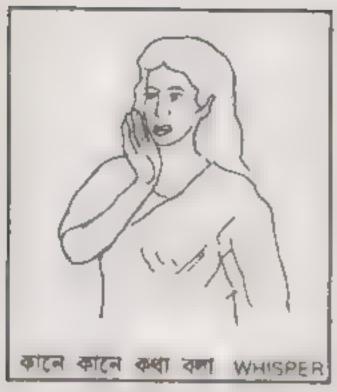








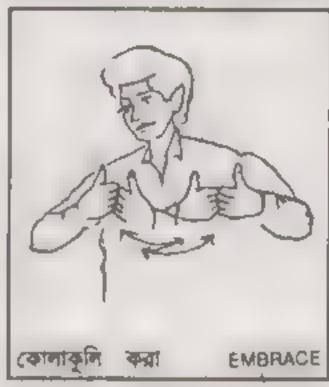
















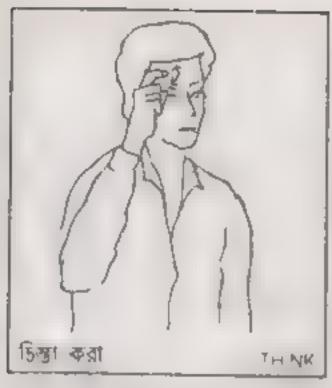


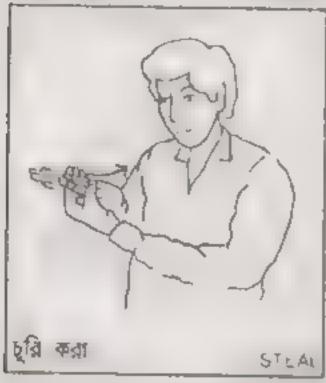
















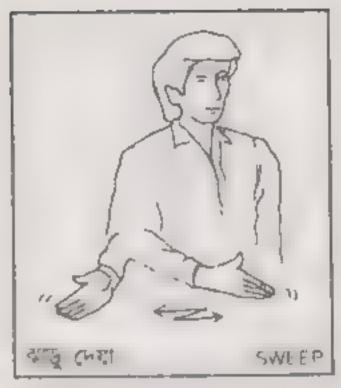






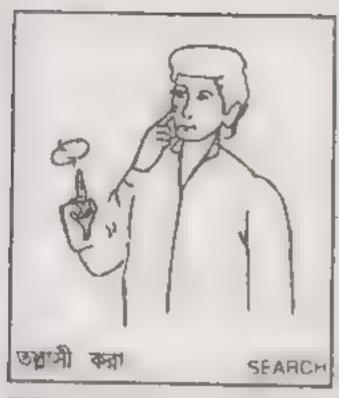


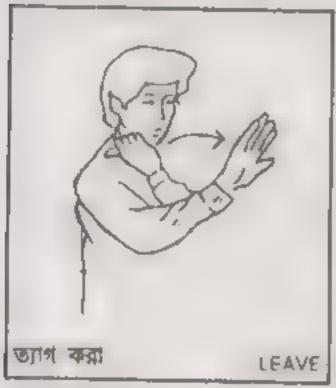






















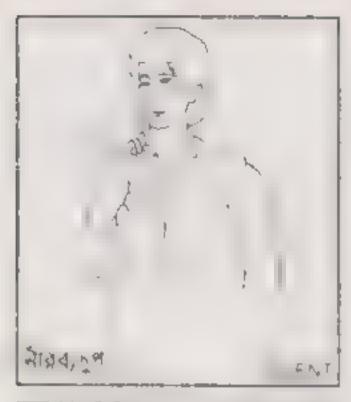














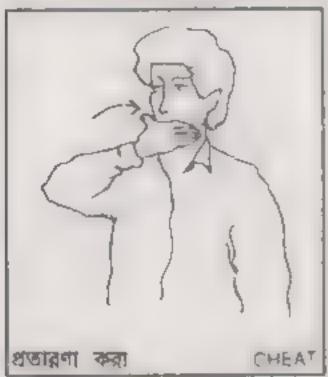








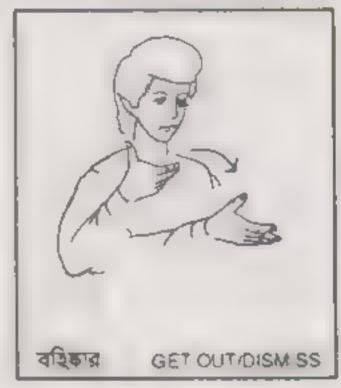




























































বিবিখ MISCELLANEOUS

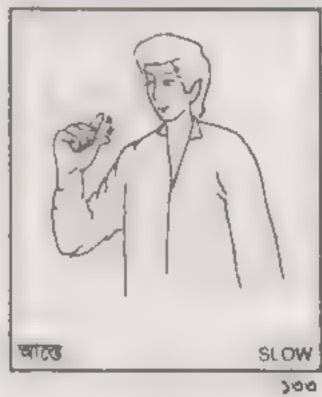
















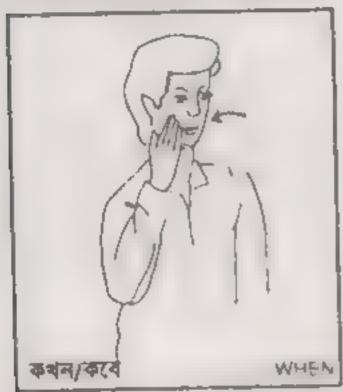














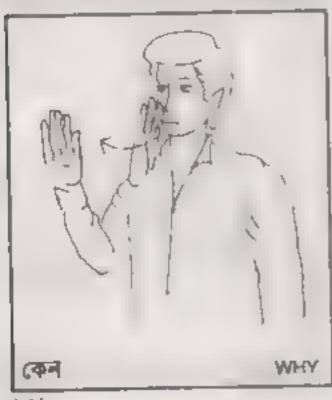
















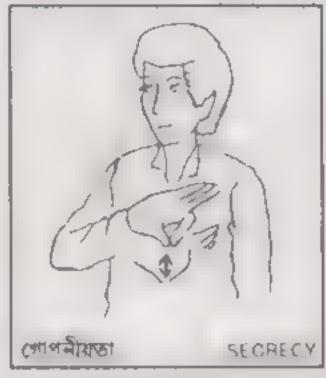










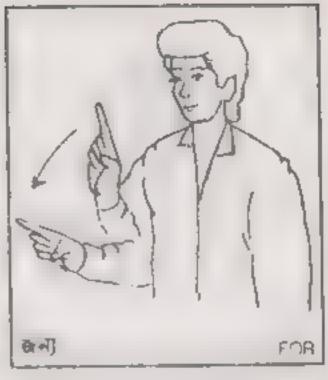


















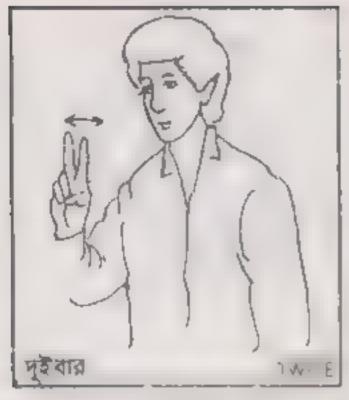


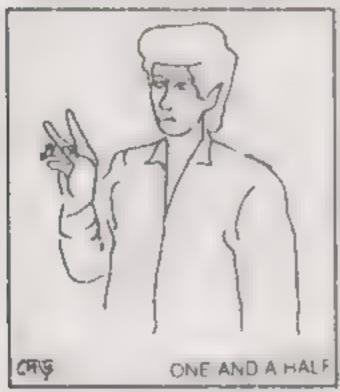


























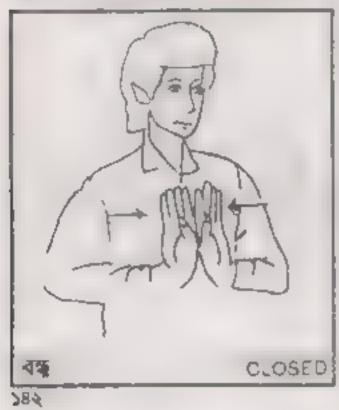




















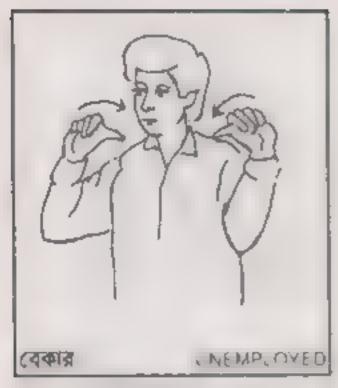
































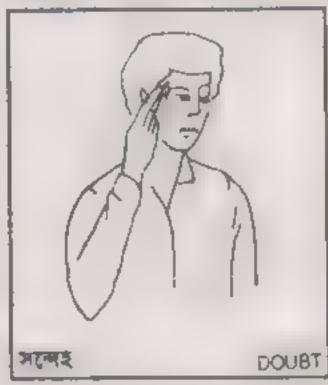


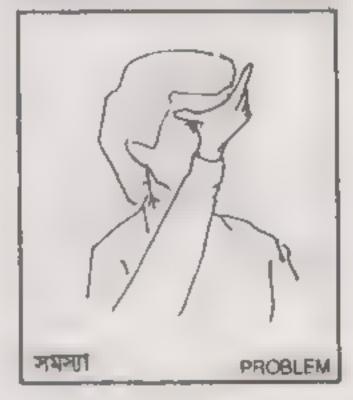












78.6

























বৰ্ণমালা

VOCABULARY

অ		মভিজ্ঞতা-	350
অকৃতকার্য	505	হভিধান–	202
হুগ্রাহ্য করা –	359	অভিনয়	202
মতিক্রম করা	229	হতিয়েগ করা–	22 A
মতাভার করা	229	অনস-	90
অথবা	200	<u> হ</u> কংকার্–	b-8
অদূৰা হওয়া	774	<u>র্জনিশ্পিক</u>	20
অধিবাসী -	05	অভিত্যিক -	90
<u> অং</u> ধক	100	হ্রান্সং	772
অন্ধ-	220	অসূতিধা	90
অস্কর-	49	অসুস্থ –	69
অনুক্রন -	207	<u>সহংক'র</u>	220
অনুপঞ্জি	224	হাৎকলে—	707
অনুমতি~	220		
অনুমান –	27.0	আ	
অনুৱোধ-	27.0	The Sales	৬৩
অনুনকক্ষণ	۵	্জাওয়ামী লীগ্	97
অপমান করা–	222	জকাশ -	¢8
অ্পারেশন-	63	আখু—	87
অপেক্ষা ক্রা–	220	জগ্মীকাল্—	à
ডফিস সংক্রান্ত	>55	আগুন	08
অবাক–	220	ইন্টেশ—	8
অবুধ্য –	96	অংঘাত করা	224
অবিশ্বাস্য–	220	375-	8
অভাাস	270	303-	¢

অঠা –	>35	আন্তে–	300
আঠার–	٩	আড়াই⊸	208
আত্মরক্য করা -	222	ত্রখ/উপার্জন–	63
আত্যা–	222	জায়া—	රුර
আদর-	777	আয়না—	b-8
আনা	222-	বাংটি—	b-8
আনারস–	82	18	
অন্ট্রিকা	59	ইউরোপ	20
অ;বিষ্ণার–	202	\$ 557-	508
আর্বদন	279	ইতিহাস-	
হ্ৰেম	82	ইনুর	305
হ্রাফানী	03		80
অ্যারা/		ইন্টোক্শ্ন-	25
আয়াণ্দর্-	86	ইর'ক	25
অ'মি/আমরা –	28	ইশারা—	205
আমেরিকা–	28	ইুসরাইল-	59
আবম্ব করা–	777	2	
আরামে দাঁড়াও-		উকিল—	৬৯
	90	উক্ন⊸	80
আলান করা-	279	উক্তর-	258
	440	ভট্ট কৰা —	90
আলাপ করা/		উসপ্লা–	320
কথা বলা–	229	উত্তর–	59
আৰু–	83	উনিশ্–	٩
আলো নিবাও–	279	উন্নতি-	208
আলি	b-	উপদেশ দেওয়া -	220
জনীবোদ -	222	উপব/উচ্চ–	ಾ
বাস–	229	উপরিভাগ–	03
		A 1121 A 1.1	

উভয়–	>08	কবিতা –	505
উ-টা/বিপরীত-	708	কম্প্য-	22.
উৎপাদন–	62	<u>কহিট−</u>	৬৯
উৎসাহ দেওয়া–	250	কমে যাওয়া–	200
4		করাত–	৬৫
এক	8	কদকারখানা–	৩৬
একশত	b	কল্ম –	205
এখন/এখানে-	79	কুদাসী।—	पंच
এগার্-	<i>÷</i>	ক্ষণা-	৬৫
এপ্রিল–	28	কুলা–	85
এবং–	200	ক্ৰেঞি—	৩৬
এক্ষেসি—	97	কষ্ট দেওয়া–	250
এক্সকো-	30	ক্রেয়-	c>
অন্ধ্রমা–	25	ক্যকে –	80
49		কাগঞ্জ–	205
ওজন-	200	হোঁচা–	85
ঐনধ–	\$2	কাচি-	৬৫
ওয়াশিংটন –	48	ক্ষেক	bb
ওয়েলচিং-	750	কাঠ বিড়াল-	84
泰		কাঠ'ল—	83
কখন/করেব-	250	ক্টালা–	250
কখনও না-	206	কল-	225
ক্ষকু প	80	কালন্ডা-	20
कन्मा -	86	ক্ৰনে কানে কথা–	250
কন্টাইর-	6&	কাপ_	৮৮
কন্তস্থর	222	ক্যান্টেন-	90
কবরস্থান-	50	কামাদুনা –	250

কামরা	200	<u>C</u> 4−	700
কারফিউ–	৩২	(कन -	200
少屋 —	24	কেম্ব-	১৩৬
কাজি–	305	কেরাম–	55
কালেজাম-	82	কেরানী~	90
ক্লান্ত –	ab	কোকাকোলা-	00
ক্যশি–	24	কোট-	b-8
কান্তে-	60	কেথায়–	200
কি–	206	কোরবানী-	520
কিছু–	200	কোরিয়া–	સ્વ
ক্রিকেট-	26	কোলাক্লি	
ব্রিম্ম–	b-8	করা–	252
কুকুর=	86	কোবাধ্যক-	90
ৰুকুৰেৰ ড'ক	205	কৌত্ক	200
কুঠার-	40	কৌশল-	209
কুৎসিত-	46	ক্যাংগারু–	80
কুমীর–	84	ক্যামেরা	60
কুৰসভা শরীফ	200	কান্তেটন	90
কুলি–	45	=	
কৃষ্টিয়া-	20	খনন করা-	252
কৃত্তি-	29-	খবর–	32
कुराना -	48	খব্ৰের কাগজ	25
কুয়েত–	২৭	ৰরগোস⊸	86
কৃতকাৰ্য–	200	খরচ/বায়–	¢৯
কুপন–	96	খাওয়া–	to
কৃষক–	৬৯	খটে–	b-b-

খতা-	\$00	ग्राप्त	שש
খালা -	00	গটিব	৬ ৬
খাম –	25	গাড়ি	৬৬
খ্য়োপ_	৭৬	र्शकः	28
খ্যাল –	08	<u>ট্রিক্রি</u>	
থা:লি -	99		25
र्डे के न -	59	গুহা	48
খুলন:	२३	গেউ/ফউক-	700
খুশি -	4.5	গে জী	₽8
থেলা করা	23	প্রেফাডার=	১১
(श्राह्माराग्यु	6.6	্ৰণছ্ৰ করে -	222
খোকা	28	(and 25 21-	559
হা		Course	225
শস্কল -	۵	কোন্দ্রাল করান	255
গ্ৰনা –	8	्राया करण का	83
可領	45	গোন্তানা -	90
গঢ়বয়ণ –	200	ų	,,,
গর্বতী -	225	E ATT	168
গৰীক	93	£ = 5	
গ্ৰন্থ=	85		50
গল্পলা –	300	£ 124 -	225
গলাফুলা বেশে-	23	स्य	84
গাছ	83	E	40
গাছে চড়া -	757	France -	255
গাহের কাঁটা-	83	र्युदार्ग -	222
গ্ৰণ-	83	रूकि	66
গান		টু ণা করা	555
	708	(***** 1-	225
গ্রাম্ব	25	হৈছেল-	508

যোড়া-	85	চিড়িয়াখানা–	৩৬
15		চীল–	২৭
চওড়া–	99	5-6-	90
চক-	209	চুমু খাওয়া–	250
চটপটে-	99	চুরি করা	250
চট্টগ্রাম	25	চূল-	220
চল্লিশ-	٩	চূলা–	6.9
চশমা–	40	চেটা করা–	220
চা	00	চেয়ার-	४४
চাউদ	¢o	কোখ–	220
চাওয়া–	255	কৌদ্দ	٩
চাকর-	90	ह्यारण अ-	209
চাকুরী-	90	•	
চাচা	84	ছবি-	৬৬
চীদ–	a 8	ছয়-	æ
চাদর-	40	ছাগল-	89
চাঁদা–	42	ছাতা-	40
চানাচুর-	62	₹€	95
চামচ-	45	ছ্!প	204
চামড়া–	225	ছাপা -	\$08
চার-	8	ছুটি-	208
চারদিক–	39	ছেলে-	86
চারিকোন–	308	ছেড়া-	750
<u> চাঝাক−</u>	99	হোট	99
চাবি–	66	'5	
চিঠি–		উক্তৰ –	aa
	95	ক্তন্য-	704
চিন্তা করণ–	523	क्षना	220
চিরুনী–	20		

ভূমা-	20	জেনাহি পোকা-	89
জন্মি	೨೦	41	
দ্বীর–	80	ঝণড়া করা–	\$48
ভায়দাভ –	55	ঝারগা	aa
জাতি -	20	ঝড় -	aa
জানা_	750	ঝাছু দেওয়া-	258
জন্মাবী –	>8	ঝিমানে।~	258
জ পার	÷4	ব্ৰোল -	as .
6741 -	50	T	
জামাই -	34	34-	62
ভামেনি'-	20	ট্রেটো–	80
ক্রাম্বস্থার –	40	ইণ্ট –	৮৩
জাল~	64	টাইপ কবা-	758
জিব্দুসা করা–	557	ট্ৰ'কা	60
জিনিস-	F 30	টাকার থালে –	৬০
জিস্বাব্যদ্ৰ–	53	টাকাব শেউ	৬০
দ্রিলিপি-	es es	টান্য	258
ক্তিবন-	5 om	ট্যাপ্স	৬৬
জীবন বীমা	৩৬	টাংগাইস -	50
জুগা	৮৩	টিকুকট–	25
জুন –	78	টিন–	704
জুনিহার –	300	<u> </u>	89
জুলাই	24	্টেলিক্ডেন	25
ুজন –	50	েলিভিশন-	23
জেলখানা-	৩৬	টেবিল-	49
ক্তেলা –	20	টোকা দেওয়া–	258
্জনে-	95	টোষ্ট	৫১

5		ত্যাগ করা–	256
ঠিকানা–	56	€ ले -	8
253-	220	ভিব্ৰুর করা-	226
<u> ডেন্ডে</u> এই:-	৬৬	E-1-	٩
ড		ভূম	20
ডাকটিকেট-	35	ভূরক	29
ভাকয়োগে–	90	হৈব	6
ডব-	85	হৈতা—	৮৬
ভিন্ন-	03	খ	
্রিক্সস্থর্ –	200	হুদ্দেশ	256
ড্রাইভার-	6.5	FF	
ডুফেট মানন -	95	- इ ल	Q 2
ট		মন্ধ ক্রা	
চাকা -	30	Per	25
চালু জায়গা	2 39	***	c
3		ফড়ি–	20
তখন/যখন	20	দেকিব	39
তব্যুজ-	8.5	F16	555
ভন্ন্যাসী কর'-	256	ল্যুগ্	20%
ত্রায়ার -	৬৭	ক্লীভ	22.0
তহ্বিল–	৬০	দাতা/দান=	99
ক্রায়াক-	63	দি ^শ দে*/লালা–	৯৫
তাঘাস'–	200	দেক কিন	20
তারবার্তা	20	– কিব	66
তারা –	aa	দায়ী –	99
তাল্।–	৬৭	দাল্ল_	95
তাহারা-	26	দ ি ড়াপ্ত	४०४

দাড়েয়ান–	42	ধূলা-	aa
দায়িত্ব—	305	শ্যা	đe
দিকে,তে,	> 25	ধৌত করা–	336
প্রতি-	202	बंद	
		নকদ—	300
দিনাভপু <i>ৰ</i>	22	নকল/ডেজাল্-	9.6-
দুই-	8	লদী-	66
দুইবার–	580	নবুই	b
দুৰ্গন্ধ-	96	নভেশ্বন—	30
দূখ–	65	নষ্ট করা⊸	326
দুপুর	22	না/নাই–	\$80
দূর্বল—	80	নাপিত্র–	95
দুকিন্তা	77.0	ম ক	778
দুঃখ–	\$80	स् ष्य	280
মূত–	20	নিৰ্বাচন–	
দেখা-	254		99
সেড়-	280	ন্মান্ধ—	300
দোষ–	ዓ ৮	নাড়ানো–	250
দেশ্যেল –	89	মিকট -	787
ধ		নিন্দা করা	750
ধনী-	95-	নির্মাণ করা–	250
ধন্যক –	200	নীরব/চুপ–	753
ধর্মঘট-		নিষ্টুর-	97
ধর্মপ্রচার-	55	नीम-	35
ধাকা দেওয়া–	25G	লৃতন–	96
श्राम		নৃত্য⊸	300
ধারু-	@ 2	নেঙা–	92
ধীরে ধীরে–	63	লেপাল–	
	780		₹b-
ধূমপান-	€ 5	নৌকা–	৬৭

भ		শাতা–	6.3
পছৰ করা-	529	পানি	৫৬
পতাকা	33	পানিতে ডুবা–	259
পদত্যাগ করা-	253	পাবনা-	22
পদ্যা—	46	পাৰ্বত্য চট্টগ্ৰাম–	22
প্নর–	•	প্ৰদানে—	529
প্রাশ –	ь	পাশ করা	১২৮
পরাজিত—	282	পাহাড়–	44
পরাধীন	99	পয়েখানা-	787
পরিকলনা		প্যান্ট-	b-6
করা~	259	শিপ্যস্য–	\$8\$
পরিচয়-	787	পিয়ন-	92
পরিদর্শন–	329	পিয়ালো–	69
পরিপূর্ণ–	49	পুত্র-	केद
পশ্চিম	39	পুনরায়/আবার-	282
পরিকার–	95	পুরু-	95
পরীক্ষা_	300	পুল/সীকো-	785
প্রে-	30	পুলিশ-	93
পয়স্য	67	পূৰ্ব-	59
শা–	228	পৃথিবী-	60
পাউডার–	rb	প্রেট	778
পাউরুটি–	৫२	পুৰিকে -	200
পাকিস্তান-	২৮	্বিলিক্ট—	80
পাখি	89	পেয়ারা–	80
প্রীচ	¢	গোকা-	84
		পৌরসভা–	99
পাঠ–	300	প্রভারণা করা–	254
পাঠাগার-	59	প্রতিবেশী -	99

প্রতিষ্ঠাতা-	فځ	₹₹-	
প্রধানমন্ত্র-	42		66
প্ৰবাহি 5		ব্লা –	750
	43	বর্ষকাল	79
প্রভাব/ক্ষমত্র –	785	- নিপ্তকাল–	74
설렜-	308	বহিষরে—	752
প্রাব-	27.8	বহ/জনেক-	785
প্রস্তুত্ত –	\$84	ব্ভ-	৭৯
প্রাইডেট-	208	বড় বড় কথা	45
প্রাপ্তবয়ন্ত-	>>8	<इ₽−	778
क		বাক্স	90
स्म -	88	বাহ-	84
ফ্'সি-	৬৩	বাজেগল বলা -	25%
ফুল-	88	বাটি-	৯০
ফ্রক-		ব্ৰহাস -	09
	73	বুদ্দামী -	2%
4		বাঁধানেওয়া	25%
বই	208	বানর-	85
ব্ক-	80	বার্নিশ করা–	259
বকা দেওয়া-	752	বাবা–	26
বগুড়া-	20	বামা–	26
বদলী -	৬১	বালক=	
বধির	228	বালতি –	20
বনডোজন–	305	नाःशात्म-	90
বন্ধ-	785	বাশ'-	52
বন্যা-	@9	ব্স-	:00
বন্দুক–	20	বাড়ী-	69
বস্ত্র-			90
	29	ব্রাহ্মণবাড়িয়া-	55
বরিশাল_	20	বিক্রম করা	७३

বিক্ত্ৰভা	65	হুটি-	æ9
বিখ্যাত-	95	বৃহস্পতি	50
বিচার–	৬৩	বেশুনী -	72
বিচ্ছেদ্দ–	585	বেটে–	tro
বিজ্ঞান–	209	বেতন-	৬২
বিজ্ঞাপন-	782	হেন্ট	b-9
বিভায়–	785	বেশি-	bo
বিদেশ-	00	বেক্ত-	26
বিদ্যুৎ–	09	বোক -	70
বিনাম্দুলা –	৬১	বেশ্চিল-	26
বিপদজনক–	780	্বেল-	৯৬
বিবাহ	780	্ই'ছ-	00
বিয়ান	৬৭	হাবসা∼	95
বিশ+	49	বাকর্ণ	209
বিশ্ববিদ্যালয়=	59	বা'ঙ্-	85
বিশ্বক -	554	ব্যায়াম –	200
বিশ্রম -	780	ব্যাংক–	59
বিষ্ণুট-	00	ব্র'স	66
বিভূ'ল -	86	₩	
বিশ্যাগ-	309	ভদ্ৰকে -	288
বুঝিয়ত পারা–	25%	ভুলিবুল_	200
বুদ্ধিমান -	ţo.	ভাই -	99
বুধবার~	7 a	ভাগ–	209
বুড়িগঙ্গা–	49	ভাগ্য -	\$88
		ভক্ন- -	259
বেকার-	185	ভারত– ভারী –	\$0 \$0
বেশুন-	88		
<u> বৃদ্ধ-</u>	226	₽ ₩	۶.,

ভালবাস⁺–	759	মাখন-	00
- ভাষণ–	309	মার্চ-	28
ভাষা–	209	হুছে-	00
হ-টা-	93	মাটি–	(b
ভাংতি–	52	হাধা–	226
তিক্ৰ'	P.7	মাধাব টাক -	226
ভূলে ফওফ-	752		
ভূগেল-	307	মাথব্যেথা -	80
ভূটান	45	মাদুর–	97
কুন্তিকল্প-	C or	হালুষ–	779
কেন্ট্ৰ-	60	মামলা -	58
ক্তেন্দা-	80	যামা-	26
ভ্রমণ করা-	\$20	यानगुर्शनिया -	49
ম		হালদ্বীপ-	22
মূজলবার -	\$ 5	মাস-	20
মৃত্ত –	\$88	মিধ্যাবলা-	300
মুধা -	788	মিশর	20
য়াজিক	300	মিগ্রিত করা	300
1 7'₹⊼−	65	5.3-	৫৩
মুন্ধোগ-	>88	মুখন্ত-	Sob
মনের		মুসক্ষান–	29
সংকীৰ্নতা–	224	মৃত্যু-	22.5
মন্ত্রী-	৭৩	মে	58
মসজিদ-	তণ	মেক্সিকো -	20
মসূন–	b 3	মেহ-	6 p
মহাদেশ-	\$8	মেঘনা	৬৮
भूगु ण ा-	P3	মেন-	>80
ম্ব-	৯৭	মেলিন-	৬৮

মেয়ে–	৯৭	<u>রে'জা</u>	204
মোটা-	b-2	ঙ্গ	
যোমবাতি-	دھ .	ল ন্দ্রনা -	284
মোরগ/মুরগী-	85	₹1 <u>8</u> -	৬২
য		ল্কা–	284
यमि-	58¢	সাল্-	66
যমুনা–	er-	লিছু-	88
যশোহর-	২৩	লুকানো–	202
युक्त-	88	কো খা –	204
যুদ্ধে জয়-	48	্লেবু	88
ज		<i>লো</i> উ'-	74
রক্ত-	226	লোহা -	90
রবিবার–	25	=	
রংপুর–	20	শক্তিশালী -	p-5
রাখা-	300	MIQ-	&8
রাণ–	b-3	শনিবার	23
রাজধানী–	99	™ [47 →	580
রাজা/রাণী-	98	শর্ৎকাল-	35
রাত–	22	শ্রীর-	770
বায়া করা-	700	খাপজা	88
রাবার–	70F	#4.E.	44
রিক্সা–	66	শংস্থি-	\$8
রিপোর্ট করা–	303	শ্বাসপ্রশ্বাস -	789
রিজার্ভ-	38¢	ब ्ट्र –	89
রেডিও–	20	শিশু-	26
রেলগাড়ী-	64	শিক্ষক-	90
ব্লোগ–	80	শিকা দেয়া	209
(45-	52	শিক্ষান্ত্রী-	95

শিয়াল-	88	সমাজ-	308
গ্রীলঙ্কা–	25	সমাজকল্যাণ্-	99
ভক্রবার-	35	সমান~	৮২
শ্ৰেণী–	20%	সমান্তরাল–	20%
শোকাবহ-	386	সমুসা/সিক্লারা-	00
শোনা-	202	সরকার-	98
व		সহজ-	589
ষাট–	ь	সম্ভা–	589
স		স্পর্যা করা-	707
সকাগ–	22	স্বপু দেখা-	202
সঠিক–	386	স্তাব–	189
সতর–	9	স্বল্পবৃদ্ধি-	७७
সন্তর–	6	স্বয়ং/নিজে-	289
সত্য–	8-2	সংগে–	589
সদস্য-	90	সংঘর্ষ–	98
সংখ্যা—	৬২	সংস্থা-	च
সন্দেহ–	386	সাইকেল-	৬৮
সন্তাহ–	20	সার্ক-	08
সবসময়-		স্কাউট-	200
সবুজ-	30	সাজানো-	202
সতর্ক করা–	79	সাত-	C
	48	সাঁতারকাটা-	200
সভা–	\$8	সাদা-	79
সভাপত্তি–	90	সাধারণ-	189
সমর্থন–	786	সাধারণ	
স্মন্যা–	786	সম্পাদক-	98
সময়–	22	সাপ-	85

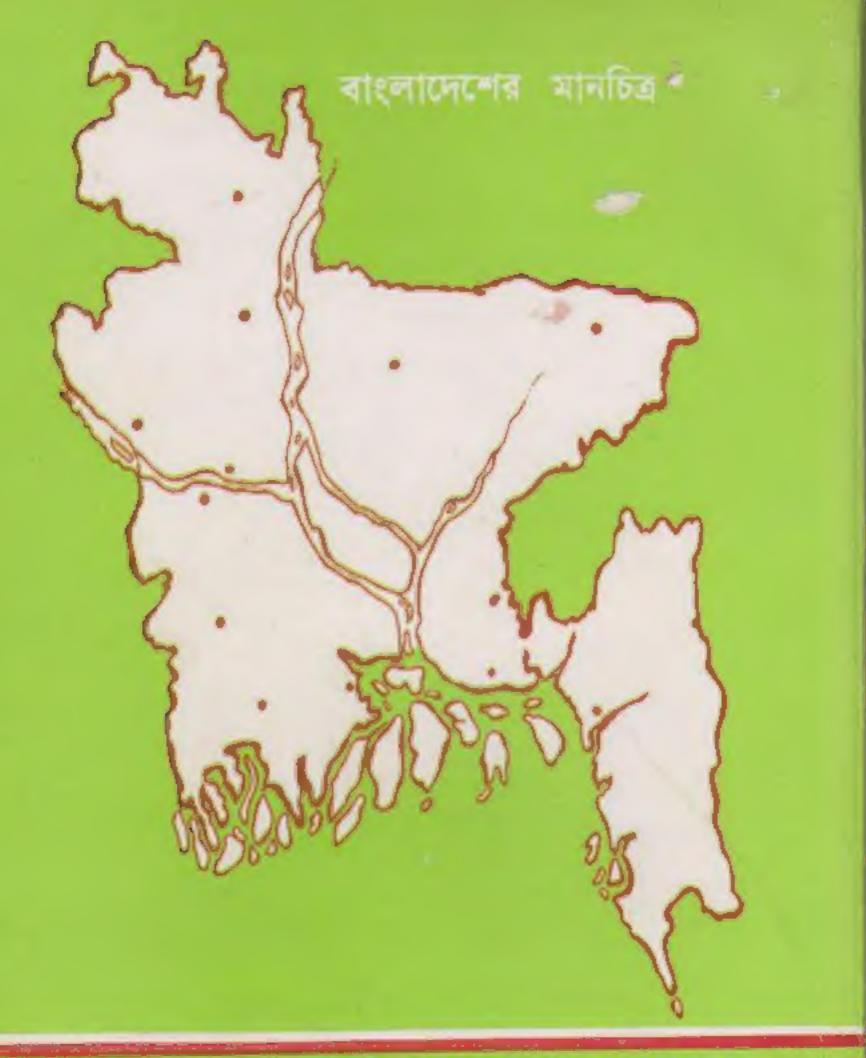
সাবান-	७ १	সৈনিক–	9.8
সাহিত্য–	209	নোজা–	10
সাহেব–	285	সোজা হওয়া–	205
সাক্ষাৎকার-	205	সোনা-	4
স্বার্থপর–	৮৩	সোমবার-	75
ন্বাধীন-	08	সৌদি আরব—	23
ৰাভাবিক–	284	₹ -	
ৰামী-	৯৭	হইতে-	781-
সতর্ক করা–	48	হকি-	300
স্থানান্তর করা–	205	হলুদ-	38
স্থায়ী-	781-	হাটা/ বেড়ানো–	205
সিঙ্গাপুর-	45	হাত–	220
जित्नमा-	चर	হাতমোজা	69
সিংহ-	8>	হাতী~	89
a -	29	হাম	80
সূইপার–	98	হীস-	88
সুগন্ধ-	4-5	হাসপাতাল–	७४
সুন্দর/ফর্সা~		হাসা-	205
	25	হিন্দু-	90
সুন্দর কাপড়-	44	হ্বৎপিড-	226
সূয়েটার–	49	হেমন্তকাল-	36
要刊—	96	হেলিকপ্টার-	66
সূতা–	97	হোটেল-	96
সূৰ্য-	6 P	হোস্টেল–	40
স্তি-	282	乘	
বেচ্ছাসেবক-	98	ক্ষতি-	७२
সেলাই-	98	ক্ষমা চাওয়া-	705
সেবিকা–	98	ক্ষার্ত-	৮৩

বধিরতার আন্তর্জাতিক প্রতীক চিহ্ন



বধির বিদ্যালয়ের রাজায় বা ফটকে, বধির বিদ্যালয়ের গাড়ীতে, বধির প্রতিষ্ঠানের ফটকে, কিছা বধিরদের বাবহৃত গাড়ী, মোটর সাইকেল ইত্যাদিতে এই কাভ্রুলি ব্যবহার করা বিশেষ সুবিধাজনক। বধিরদের বাবহৃত অভিনন্দন কার্ড অথবা চিঠিতে ওধুমার সৌন্দর্যের জনোই এই কার্ড বা প্রতীক চিহ্ন ব্যবহার করা যেতে পারে।

এই প্রতীক চিহ্নের উদ্দেশ্য হচ্ছে বধিরদের সংগে যোগাযোগ স্থাপন প্রচেষ্টার উন্নতি সাধন এবং তাদেরকে স্বাভাবিক জীবন যাগনে সহায়তা করা।



BENGALI SIGN LANGUAGE DICTIONARY